

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

IV

*(Informacje)*INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

PARLAMENT EUROPEJSKI

SESJA 2015-2016

Posiedzenia od 26 do 29 października 2015 r.

STRASBURG

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 26 PAŹDZIERNIKA 2015 R.

(2016/C 423/01)

Spis treści	Strona
1. Wznowienie sesji	3
2. Oświadczenie Przewodniczącego	3
3. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia	3
4. Komunikat Przewodniczącego	3
5. Skład komisji i delegacji	3
6. Sprostowanie (art. 231 Regulaminu)	4
7. Podpisanie aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą (art. 78 Regulaminu) ..	4
8. Działania podjęte w związku z rezolucjami Parlamentu	4
9. Pytania wymagające odpowiedzi ustnej (składanie dokumentów)	4
10. Składanie dokumentów	5

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

Spis treści	Strona
11. Porządek obrad	8
12. Obowiązkowa automatyczna wymiana informacji w dziedzinie opodatkowania * — Umowa UE-Szwajcaria w sprawie automatycznej wymiany informacji finansowych * — Opodatkowanie dochodów z oszczędności w formie wypłacanych odsetek: uchylenie dyrektywy w sprawie opodatkowania dochodów z oszczędności * (debata)	9
13. Imprezy turystyczne i aranżowane usługi turystyczne ***II (debata)	10
14. Handel niektórymi towarami, które mogłyby być użyte do wykonywania kary śmierci, tortur lub innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania ***I (debata)	10
15. Europejska inicjatywa obywatelska (debata)	11
16. Sytuacja kryzysowa związana z wirusem Ebola — wnioski na przyszłość (debata)	12
17. Komunikat Przewodniczącego	12
18. Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: wspólne przedsięwzięcie ARTEMIS — Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: Europejski Instytut Innowacji i Technologii (EIT) — Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: wspólne przedsięwzięcie ENIAC — Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: budżet ogólny UE — Rada Europejska i Rada (debata)	12
19. Jednominutowe wystąpienia w ważnych kwestiach politycznych	13
20. Porządek obrad następnego posiedzenia	13
21. Zamknięcie posiedzenia	13
LISTA OBECNOŚCI	14

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 26 PAŹDZIERNIKA 2015 R.

PRZEWODNICTWO: Martin SCHULZ

Przewodniczący

1. Wznowienie sesji

Posiedzenie zostało otwarte o godz. 17.05.

2. Oświadczenie Przewodniczącego

Przewodniczący wygłosił oświadczenie w sprawie wypadku autokaru, który miał miejsce w Puisseguien (Francja) w piątek 23 października 2015 r. i w wyniku którego śmierć poniosły 43 osoby. Przewodniczący, w imieniu Parlamentu, złożył kondolencje rodzinom ofiar.

3. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia

Alberto Cirio poinformował, że był obecny na posiedzeniu w dniu 14 października 2015 r., ale jego nazwisko nie figuruje na liście obecności.

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

*
* *

Siôn Simon poinformował, że był obecny na posiedzeniach w dniach 28 stycznia 2015 r., 25 marca 2015 r. oraz 15 kwietnia 2015 r., ale jego nazwisko nie figuruje na liście obecności.

Siôn Simon poinformował, że był obecny na posiedzeniach w dniach 12 stycznia 2015 r. oraz 25 lutego 2015 r., ale jego nazwisko nie figuruje na liście obecności.

4. Komunikat Przewodniczącego

Przewodniczący poinformował, że podjął decyzję o nałożeniu sankcji na posłów Janusza Korwin-Mikkego i Gianlukę Buonanno z powodu zakłócania porządku prac Parlamentu w następujących dniach: odpowiednio 7 lipca 2015 r. i 8 września 2015 r. oraz 6 i 7 października 2015 r. Kary te polegają na utracie prawa do diety dziennej przez okres 10 dni, w pierwszej kolejności, a także na zawieszeniu uczestnictwa w całości prac Parlamentu i jego organów również przez okres 10 dni, w drugiej kolejności, zgodnie z art. 166 Regulaminu. Zainteresowani zostali powiadomieni o tej decyzji.

Przewodniczący dodał też, że Janusz Korwin-Mikke i Gianluca Buonanno wnieśli wewnętrzne odwołania zgodnie z art. 167 Regulaminu. Prezydium ustosunkuje się do tych odwołań dziś wieczorem.

5. Skład komisji i delegacji

Przewodniczący otrzymał od grupy ENF i posłów niezrzeszonych następujące wnioski o nominację:

- Delegacja do Zgromadzenia Parlamentarnego Euronest: Béla Kovács zrezygnował z funkcji członka
- komisja DEVE: Nicolas Bay.

Niniejsze nominacje zostaną uznane za zatwierdzone, jeśli począwszy od chwili obecnej do czasu zatwierdzenia niniejszego protokołu, nikt nie zgłosi sprzeciwu.

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

6. Sprostowanie (art. 231 Regulaminu)

Komisja IMCO przedstawiła następujące sprostowanie do dokumentu przyjętego przez Parlament Europejski:

Sprostowanie (P6_TA(2009)0092(COR1)) do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 661/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie wymagań technicznych w zakresie homologacji typu pojazdów silnikowych dotyczących ich bezpieczeństwa ogólnego, ich przyczep oraz przeznaczonych dla nich układów, części i oddzielnych zespołów technicznych (Dz.U. L 200 z 31.7.2009, s. 1) (stanowisko Parlamentu Europejskiego przyjęte w pierwszym czytaniu dnia 10 marca 2009 r. w celu przyjęcia wspomnianego wyżej rozporządzenia P6_TA(2009)0092 (Dz.U. C 87 E z 1.4.2010, s. 190) (COM(2008)0316 — C6-0210/2008 — 2008/0100(COD))

Sprostowanie jest dostępne na stronie Europarl przez czas trwania obecnej sesji plenarnej.

Zgodnie z art. 231 ust. 4 Regulaminu sprostowanie to uważa się za zatwierdzone, chyba że nie później niż dwadzieścia cztery godziny po jego ogłoszeniu grupa polityczna lub co najmniej czterdziestu posłów złoży wniosek o poddanie go pod głosowanie.

7. Podpisanie aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą (art. 78 Regulaminu)

Przewodniczący poinformował, że wraz z przewodniczącym Rady przystąpi w środę 28 października 2015 r. do podpisania następujących aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą:

- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1343/2011 w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) (00060/2015/LEX — C8-0318/2015 — 2014/0213(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (00043/2015/LEX — C8-0311/2015 — 2014/0180(COD)).

*

* *

Głos zabrał Matt Carthy w sprawie pożaru, który w dniu 10 października 2015 r. spowodował dziesięć ofiar w obozowisku Podróżników Irlandzkich pod Dublinem, oraz w sprawie śmierci na służbie funkcjonariusza irlandzkiej policji Tony'ego Goldeny w dniu 11 października 2015 r. Matt Carthy zwrócił się z wnioskiem o ujęcie w niniejszym protokole kondolencji dla rodzin ofiar ze strony instytucji (przewodniczący przyjął to do wiadomości).

Głos zabrał João Ferreira z pytaniem, na jakich kryteriach opierają się decyzje służb Parlamentu dotyczące uzasadnienia pilnego charakteru składanych przez posłów dodatkowych pytań wymagających odpowiedzi pisemnej (przewodniczący odesłał do wykładni art. 130 Regulaminu zatwierdzonej na posiedzeniu plenarnym i uściślił, że trwa analiza tej kwestii).

8. Działania podjęte w związku z rezolucjami Parlamentu

Komunikat Komisji w sprawie działań podjętych w związku z rezolucjami przyjętymi przez Parlament podczas II sesji kwietniowej 2015 i I sesji majowej 2015 jest dostępny na stronie internetowej Europarl.

9. Pytania wymagające odpowiedzi ustnej (składanie dokumentów)

Następujące pytania wymagające odpowiedzi ustnej zostały złożone przez posłów (art. 128 Regulaminu):

- (O-000106/2015), które skierował Claude Moraes, w imieniu komisji LIBE, do Rady: Pakiet dotyczący inteligentnych granic (2015/2868(RSP)) (B8-0766/2015)
- (O-000107/2015), które skierował Claude Moraes, w imieniu komisji LIBE, do Komisji: Inteligentne granice (2015/2868(RSP)) (B8-0767/2015)

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

- (O-000111/2015), które skierowali Pavel Svoboda, w imieniu komisji JURI, i Michael Cramer, w imieniu komisji TRAN, do Komisji: Wyслуchanie w sprawie zmiany czasu na letni w Europie (2015/2722(RSP)) (B8-0768/2015)
- (O-000114/2015), które skierował Claude Moraes, w imieniu komisji LIBE, do Rady: Działania w następstwie rezolucji Parlamentu Europejskiego z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie masowej elektronicznej inwigilacji obywateli UE (2015/2635(RSP)) (B8-0769/2015)
- (O-000115/2015), które skierował Claude Moraes, w imieniu komisji LIBE, do Komisji: Działania w następstwie rezolucji Parlamentu Europejskiego z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie masowej elektronicznej inwigilacji obywateli UE (2015/2635(RSP)) (B8-0770/2015)
- (O-000118/2015), które skierował Michael Cramer, w imieniu komisji TRAN, do Komisji: Rozwój technologii satelitarnej umożliwiającej funkcjonowanie globalnych systemów śledzenia lotów (2015/2857(RSP)) (B8-1101/2015)
- (O-000121/2015), które skierował Thomas Händel, w imieniu komisji EMPL, do Rady: Zalecenie Rady w sprawie integracji osób długotrwale bezrobotnych na rynku pracy (2015/2820(RSP)) (B8-1102/2015)
- (O-000127/2015), które skierowała Iskra Mihaylova, w imieniu komisji REGI, do Komisji: Uproszczenie polityki spójności na lata 2014-2020 i ukierunkowanie jej na wyniki (2015/2772(RSP)) (B8-1103/2015)

10. Składanie dokumentów

Następujące dokumenty zostały złożone:

1) przez Radę i Komisję

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia instrumentu elastyczności na potrzeby natychmiastowych środków budżetowych w ramach Europejskiego programu w zakresie migracji (COM(2015)0514 — C8-0308/2015 — 2015/2264(BUD))
odesłano komisja przedm. właśc.: BUDG
opinia: LIBE
- Przedłużenie kadencji przewodniczącego Europejskiego Urzędu Nadzoru Bankowego (EUNB) (N8-0078/2015 — C8-0313/2015 — 2015/0903(NLE))
odesłano komisja przedm. właśc.: ECON
- Przedłużenie kadencji przewodniczącego Europejskiego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych (EIOPA) (N8-0079/2015 — C8-0314/2015 — 2015/0904(NLE))
odesłano komisja przedm. właśc.: ECON
- Przedłużenie kadencji przewodniczącego Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych (ESMA) (N8-0080/2015 — C8-0315/2015 — 2015/0905(NLE))
odesłano komisja przedm. właśc.: ECON

2) przez komisje parlamentarne

2.1) sprawozdania:

- Sprawozdanie w sprawie bezpiecznego korzystania ze zdalnie kierowanych bezzałogowych systemów powietrznych (RPAS), powszechnie znanych jako bezzałogowe statki powietrzne (UAV), w dziedzinie lotnictwa cywilnego (2014/2243(INI)) — komisja TRAN — Sprawozdawczyni: Jacqueline Foster (A8-0261/2015)
- Sprawozdanie w sprawie europejskich funduszy strukturalnych i inwestycyjnych a należytego zarządzania gospodarczego: wytyczne dotyczące stosowania art. 23 rozporządzenia w sprawie wspólnych przepisów (2015/2052(INI)) — komisja REGI — Sprawozdawca: José Blanco López (A8-0268/2015)

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

- Drugie sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2013, sekcja 2 — Rada Europejska i Rada (COM(2014)0510[[03]] — C8-0148/2014 — 2014/2079(DEC)) — komisja CONT — Sprawozdawca: Ryszard Czarnecki (A8-0269/2015)

- ***I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 715/2007 i (WE) nr 595/2009 w odniesieniu do zmniejszenia emisji zanieczyszczeń przez pojazdy drogowe (COM(2014)0028 — C7-0027/2014 — 2014/0012(COD)) — komisja ENVI — Sprawozdawca: Albert Deß (A8-0270/2015)

- * Sprawozdanie w sprawie projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, protokołu zmieniającego do Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską ustanawiającej środki równoważne środkiem ustanowionym w dyrektywie Rady 2003/48/WE w sprawie opodatkowania dochodów z oszczędności w formie wypłacanych odsetek (08266/2015 — C8-0169/2015 — 2015/0076(NLE)) — komisja ECON — Sprawozdawca: Jeppe Kofod (A8-0271/2015)

- ***I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wymogów dotyczących warunków granicznych emisji i homologacji typu w odniesieniu do silników spalinowych wewnętrznego spalania przeznaczonych do niedrogowych maszyn ruchomych (COM(2014)0581 — C8-0168/2014 — 2014/0268(COD)) — komisja ENVI — Sprawozdawczyni: Elisabetta Gardini (A8-0276/2015)

- Sprawozdanie w sprawie polityki spójności i przeglądu strategii „Europa 2020” (2014/2246(INI)) — komisja REGI — Sprawozdawca: Fernando Ruas (A8-0277/2015)

- Sprawozdanie w sprawie dążenia do poprawy regulacji jednolitego rynku (2015/2089(INI)) — komisja IMCO — Sprawozdawczyni: Anneleen Van Bossuyt (A8-0278/2015)

- Sprawozdanie w sprawie strategii UE dla regionu adriatycko-jońskiego (2014/2214(INI)) — komisja REGI — Sprawozdawca: Ivan Jakovčić (A8-0279/2015)

- Sprawozdanie w sprawie kryzysu spowodowanego wirusem Ebola: wnioski na przyszłość oraz sposoby wzmocnienia systemów opieki zdrowotnej w krajach rozwijających się w celu zapobieżenia sytuacjom kryzysowym (2014/2204(INI)) — komisja DEVE — Sprawozdawca: Charles Goerens (A8-0281/2015)

- Drugie sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Instytutu Innowacji i Technologii na rok budżetowy 2013 (COM(2014)0510[[40]] — C8-0201/2014 — 2014/2125(DEC)) — komisja CONT — Sprawozdawca: Ryszard Czarnecki (A8-0282/2015)

- Drugie sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa ARTEMIS na rok budżetowy 2013 (COM(2014)0510[[46]] — C8-0208/2014 — 2014/2132(DEC)) — komisja CONT — Sprawozdawca: Ryszard Czarnecki (A8-0283/2015)

- Sprawozdanie w sprawie europejskiej inicjatywy obywatelskiej (2014/2257(INI)) — komisja AFCO — Sprawozdawca: György Schöpflin (A8-0284/2015)

- Drugie sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa ENIAC na rok budżetowy 2013 (COM(2014)0510[[49]] — C8-0211/2014 — 2014/2135(DEC)) — komisja CONT — Sprawozdawca: Ryszard Czarnecki (A8-0285/2015)

- Sprawozdanie w sprawie reformy prawa wyborczego Unii Europejskiej (2015/2035(INL)) — komisja AFCO — Sprawozdawczyni: Danuta Maria Hübner, Jo Leinen (A8-0286/2015)

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

- Sprawozdanie dotyczące stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2016 (11706/2015 — C8-0274/2015 — 2015/2132(BUD)) — komisja BUDG — Sprawozdawcy: José Manuel Fernandes, Gérard Deprez (A8-0298/2015)
- * Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady uchylającej dyrektywę Rady 2003/48/WE (COM(2015)0129 — C8-0086/2015 — 2015/0065(CNS)) — komisja ECON — Sprawozdawczynie: Molly Scott Cato (A8-0299/2015)
- * Sprawozdanie w sprawie projektu decyzji wykonawczej Rady w sprawie rozpoczęcia w Polsce zautomatyzowanej wymiany danych w odniesieniu do danych daktyloskopijnych (09989/2015 — C8-0195/2015 — 2015/0806(CNS)) — komisja LIBE — Sprawozdawczynie: Monika Flašíková Beňová (A8-0302/2015)
- * Sprawozdanie w sprawie projektu decyzji wykonawczej Rady w sprawie rozpoczęcia w Belgii zautomatyzowanej wymiany danych w odniesieniu do danych daktyloskopijnych (10029/2015 — C8-0196/2015 — 2015/0805(CNS)) — komisja LIBE — Sprawozdawczynie: Monika Flašíková Beňová (A8-0303/2015)
- * Sprawozdanie w sprawie projektu decyzji wykonawczej Rady w sprawie rozpoczęcia w Szwecji zautomatyzowanej wymiany danych w odniesieniu do danych daktyloskopijnych (10027/2015 — C8-0197/2015 — 2015/0804(CNS)) — komisja LIBE — Sprawozdawczynie: Monika Flašíková Beňová (A8-0304/2015)
- ***I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1829/2003 w odniesieniu do umożliwienia państwom członkowskim ograniczenia lub zakazu stosowania genetycznie zmodyfikowanej żywności i paszy na swoim terytorium (COM(2015)0177 — C8-0107/2015 — 2015/0093(COD)) — komisja ENVI — Sprawozdawca: Giovanni La Via (A8-0305/2015)
- * Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady zmieniającej dyrektywę 2011/16/UE w zakresie obowiązkowej automatycznej wymiany informacji w dziedzinie opodatkowania (COM(2015)0135 — C8-0085/2015 — 2015/0068(CNS)) — komisja ECON — Sprawozdawca: Markus Ferber (A8-0306/2015)
- Sprawozdanie w sprawie europejskiego semestru na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: realizacja priorytetów na rok 2015 (2015/2210(INI)) — komisja ECON — Sprawozdawca: Dariusz Rosati (A8-0307/2015)

2.2) zalecenia do drugiego czytania

- ***II Zalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 1343/2011 w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) (08806/1/2015 — C8-0260/2015 — 2014/0213(COD)) — komisja PECH — Sprawozdawca: Gabriel Mato (A8-0295/2015)
- ***II Zalecenie do drugiego czytania dotyczącego stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego Protokół nr 3 w sprawie Statutu Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej (09375/1/2015 — C8-0166/2015 — 2011/0901B(COD)) — komisja JURI — Sprawozdawca: António Marinho e Pinto (A8-0296/2015)
- ***II Zalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie imprez turystycznych i powiązanych usług turystycznych, zmieniającej rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 i dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/83/UE oraz uchylającej dyrektywę Rady 90/314/EWG (09173/3/2015 — C8-0281/2015 — 2013/0246(COD)) — komisja IMCO — Sprawozdawczynie: Birgit Collin-Langen (A8-0297/2015)

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

- ***II Zalecenie do drugiego czytania dotyczące Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego środki dotyczące stanowiska Rady przyjętego w pierwszym czytaniu w celu przyjęcia rozporządzenia otwartego internetu oraz zmieniającego dyrektywę 2002/22/WE w sprawie usługi powszechnej i związanych z sieciami i usługami łączności elektronicznej praw użytkowników i rozporządzenia (UE) nr 531/2012 w sprawie roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej wewnątrz Unii (10788/2/2015 — C8-0294/2015 — 2013/0309(COD)) — komisja ITRE — Sprawozdawczyni: Pilar del Castillo Vera (A8-0300/2015)

11. Porządek obrad

Rozdano końcowy projekt porządku obrad posiedzeń plenarnych podczas III sesji październikowej (PE 570.418/PDO)), w którym zaproponowano następujące zmiany (art. 152 Regulaminu):

Poniedziałek

Bez zmian.

Wtorek i środa

W porozumieniu z grupami politycznymi przewodniczący zaproponował dwie następujące zmiany:

Oświadczenia wiceprzewodniczącej Komisji/wysokiej przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa w sprawie sytuacji w Izraelu i Palestynie (*pkt 105 PDOJ*) oraz w sprawie sytuacji w Sudanie Południowym (*pkt 93 PDOJ*) zostają przesunięte ze środy po południu na wtorek po południu, po debacie budżetowej.

Debaty nad oświadczeniem Komisji zatytułowanym "Perspektywy i przegląd strategii „UE 2020”" (*pkt 96 PDOJ*) oraz nad sprawozdaniem posła Renato Soru zatytułowanym „Przejrzystość transakcji finansowania papierów wartościowych” (A8-0120/2015) (*pkt 53 PDOJ*) zostają przesunięte z wtorku po południu na środę wieczorem, tuż przed debatą nad oświadczeniem Komisji zatytułowanym „Dostęp MŚP do finansowania” (*pkt 94 PDOJ*).

Parlament wyraził zgodę na te zmiany.

Głos zabrał Paul Rübig, z wnioskiem o rozpoczęcie tury głosowania w czwartek pół godziny wcześniej.

*
* *

Wniosek grupy PPE dotyczący wpisania do popołudniowego porządku obrad oświadczenia wiceprzewodniczącej Komisji/wysokiej przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa w sprawie Gruzji, a w szczególności sytuacji stacji telewizyjnej Rustavi 2, wraz ze składaniem projektów rezolucji.

Głos zabrali: Elmar Brok w imieniu grupy PPE, uzasadniając wniosek, oraz Heidi Hautala, sprzeciwiając się wnioskowi.

W GE (przy 122 głosach za, 168 głosach przeciw i 35 wstrzymujących się) Parlament odrzucił wniosek.

Wniosek grupy GUE/NGL dotyczący wpisania do popołudniowego porządku obrad oświadczenia wiceprzewodniczącej Komisji/wysokiej przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa w sprawie „Zielonego Marszu na Saharze Zachodniej — 40 lat później”.

Głos zabrali: Lola Sánchez Caldentey w imieniu grupy GUE/NGL, uzasadniając wniosek, Philippe Lamberts, proponując, by debata na ten temat odbyła się podczas kolejnej sesji brukselskiej, oraz Cristian Dan Preda, sprzeciwiając się wnioskowi grupy GUE/NGL.

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

Lola Sánchez Caldentey wyraziła zgodę na propozycję Philippe'a Lamberts'a. Przewodniczący zachęcił Gabriele Zimmer, przewodniczącą grupy GUE/NGL, do przedłożenia stosownego wniosku na kolejnym posiedzeniu Konferencji Przewodniczących.

Czwartek

Parlament wyraził zgodę na wniosek Paula Rübiga. Czwartkowa tura głosowań rozpocznie się zatem pół godziny wcześniej i o tyle samo zostaną skrócone debaty, które zaplanowano przed turą głosowań.

Głos zabrali: Fabio Massimo Castaldo i Anne Sander.

*
* * *

Niniejszym porządek obrad został ustalony.

12. Obowiązkowa automatyczna wymiana informacji w dziedzinie opodatkowania * — Umowa UE-Szwajcaria w sprawie automatycznej wymiany informacji finansowych * — Opodatkowanie dochodów z oszczędności w formie wypłacanych odsetek: uchylenie dyrektywy w sprawie opodatkowania dochodów z oszczędności * (debata)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady zmieniającej dyrektywę 2011/16/UE w zakresie obowiązkowej automatycznej wymiany informacji w dziedzinie opodatkowania [COM(2015)0135 — C8-0085/2015 — 2015/0068(CNS)] — Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Markus Ferber (A8-0306/2015)

Sprawozdanie w sprawie projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, protokołu zmieniającego do Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską ustanawiającej środki równoważne środkom ustanowionym w dyrektywie Rady 2003/48/WE w sprawie opodatkowania dochodów z oszczędności w formie wypłacanych odsetek [08266/2015 — C8-0169/2015 — 2015/0076(NLE)] — Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Jeppe Kofod (A8-0271/2015)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady uchylającej dyrektywę Rady 2003/48/WE [COM(2015)0129 — C8-0086/2015 — 2015/0065(CNS)] — Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Molly Scott Cato (A8-0299/2015)

Markus Ferber (sprawozdawca) przedstawił sprawozdanie.

PRZEWODNICTWO: Anneli JÄÄTTEENMÄKI

Wiceprzewodnicząca

Elisa Ferreira (zastępująca sprawozdawcę Jeppe Kofoda) oraz Molly Scott Cato, która odpowiedziała również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Tibora Szanyiego, przedstawiły sprawozdania.

Głos zabrał Pierre Moscovici (członek Komisji).

Głos zabrali: Andreas Schwab w imieniu grupy PPE, Peter Simon w imieniu grupy S&D, Sander Loones w imieniu grupy ECR, Petr Ježek w imieniu grupy ALDE, Marisa Matias w imieniu grupy GUE/NGL, Eva Joly w imieniu grupy Verts/ALE, Marco Zanni w imieniu grupy EFDD, Barbara Kappel w imieniu grupy ENF, Ivana Maletić, Hugues Bayet, Bernd Lucke, Michael Theurer, Miguel Viegas, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Billa Etheridge'a, Patrick O'Flynn, Luděk Niedermayer, Olle Ludvigsson, Pirkko Ruohonen-Lerner, Sylvie Goulard i Fabio De Masi.

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

PRZEWODNICTWO: Antonio TAJANI

Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Theodor Dumitru Stolojan, Othmar Karas i Tom Vandenkendelaere.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Nicola Caputo, Romana Tomc, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Igor Šoltes, Maria Spyrali i Doru-Claudian Frunzulică.

Głos zabrali: Pierre Moscovici, Markus Ferber, Peter Simon (zastępujący sprawozdawcę Jeppe Kofoda) oraz Molly Scott Cato.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 5.10 protokołu z dnia 27.10.2015, pkt 5.2 protokołu z dnia 27.10.2015 i pkt 5.3 protokołu z dnia 27.10.2015.

13. Imprezy turystyczne i aranżowane usługi turystyczne ***II (debata)

Zalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie imprez turystycznych i powiązanych usług turystycznych, zmieniającej rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 i dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/83/UE oraz uchylającej dyrektywę Rady 90/314/EWG [09173/3/2015 — C8-0281/2015 — 2013/0246(COD)] — Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów. Sprawozdawczyni: Birgit Collin-Langen (A8-0297/2015)

Birgit Collin-Langen przedstawiła zalecenie do drugiego czytania.

Głos zabrał Pierre Moscovici (członek Komisji).

Głos zabrali: Andreas Schwab w imieniu grupy PPE, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Paula Rübiga, Sergio Gaetano Cofferati w imieniu grupy S&D, Anneleen Van Bossuyt w imieniu grupy ECR, Dita Charanzová w imieniu grupy ALDE, Igor Šoltes w imieniu grupy Verts/ALE, Margot Parker w imieniu grupy EFDD, Franz Obermayr w imieniu grupy ENF, Ildikó Gáll-Pelcz, Evelyne Gebhardt, Daniel Dalton, Carlos Coelho, Catherine Stihler, Maria Grapini i Bogusław Liberadzki.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Othmar Karas, Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Dubravka Šuica i Doru-Claudian Frunzulică.

Głos zabrali: Pierre Moscovici i Birgit Collin-Langen.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 5.7 protokołu z dnia 27.10.2015.

14. Handel niektórymi towarami, które mogłyby być użyte do wykonywania kary śmierci, tortur lub innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania ***I (debata)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1236/2005 w sprawie handlu niektórymi towarami, które mogłyby być użyte do wykonywania kary śmierci, tortur lub innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania [COM(2014)0001 — C7-0014/2014 — 2014/0005(COD)] — Komisja Handlu Międzynarodowego. Sprawozdawczyni: Marietje Schaake (A8-0267/2015)

Marietje Schaake przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrała Cecilia Malmström (członkini Komisji).

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

Głos zabrali: Barbara Lochbihler (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej AFET), Santiago Fisas Ayxelà w imieniu grupy PPE, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández w imieniu grupy S&D, Sander Loones w imieniu grupy ECR, Lola Sánchez Caldentey w imieniu grupy GUE/NGL, Ska Keller w imieniu grupy Verts/ALE, Tiziana Beghin w imieniu grupy EFDD, Georgios Epitideios niezrzeszony, Jarosław Wałęsa, Alessia Maria Mosca i Pedro Silva Pereira.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: José Inácio Faria, Doru-Claudian Frunzulică, Notis Marias i Nicola Caputo.

Głos zabrały: Cecilia Malmström i Marietje Schaake.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 5.9 protokołu z dnia 27.10.2015.

15. Europejska inicjatywa obywatelska (debata)

Sprawozdanie w sprawie Europejskiej inicjatywy obywatelskiej [2014/2257(INI)] — Komisja Spraw Konstytucyjnych.
Sprawozdawca: György Schöpflin (A8-0284/2015)

György Schöpflin przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Frans Timmermans (pierwszy wiceprzewodniczący Komisji).

Głos zabrali: Sylvia-Yvonne Kaufmann (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej JURI), Beatriz Becerra Basterrechea (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej PETI), Pál Csáky w imieniu grupy PPE, Mercedes Bresso w imieniu grupy S&D, Kazimierz Michał Ujazdowski w imieniu grupy ECR, Charles Goerens w imieniu grupy ALDE, Barbara Spinelli w imieniu grupy GUE/NGL, Josep-Maria Terricabras w imieniu grupy Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo w imieniu grupy EFDD i Gerolf Annemans w imieniu grupy ENF.

PRZEWODNICTWO: Rainer WIELAND

Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Zoltán Balczó niezrzeszony, który odpowiedział również na pytanie zadane przez podniesienie niebieskiej kartki przez Davida Coburna, Dubravka Šuica, Claudia Tapardel, Notis Marias, Pascal Durand, Milan Zver, Marlene Mizzi i Arne Gericke.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Anna Záborská, Ramón Jáuregui Atondo, Branislav Škripek, João Ferreira, Igor Šoltes, Jonathan Arnott i Franz Obermayr.

Głos zabrali: Frans Timmermans i György Schöpflin.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 7.8 protokołu z dnia 28.10.2015.

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

16. Sytuacja kryzysowa związana z wirusem Ebola — wnioski na przyszłość (debata)

Sprawozdanie w sprawie sytuacji kryzysowej związanej z wirusem Ebola: wnioski na przyszłość oraz sugestie odnośnie do wzmocnienia systemów opieki zdrowotnej w krajach rozwijających się w celu zapobieżenia sytuacjom kryzysowym w przyszłości [2014/2204(INI)] — Komisja Rozwoju. Sprawozdawca: Charles Goerens (A8-0281/2015)

Charles Goerens przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Christos Stylianides (członek Komisji).

Głos zabrał Josu Juaristi Abaunz (sprawozdawca komisji opiniodawczej ENVI).

PRZEWODNICTWO: Ioan Mircea PAȘCU

Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Maurice Ponga w imieniu grupy PPE, Norbert Neuser w imieniu grupy S&D, Arne Gericke w imieniu grupy ECR, Lola Sánchez Caldentey w imieniu grupy GUE/NGL, Maria Heubuch w imieniu grupy Verts/ALE, Nathan Gill w imieniu grupy EFDD, Jean-Luc Schaffhauser w imieniu grupy ENF, Bogdan Brunon Wenta, Linda McAvan i Cristian Dan Preda.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Cristian-Silviu Bușoi, Caterina Chinnici, Notis Marias, João Ferreira, Michèle Rivasi i Jonathan Arnott.

Głos zabrali: Christos Stylianides i Charles Goerens.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 5.15 protokołu z dnia 27.10.2015.

17. Komunikat Przewodniczącego

Zgodnie z zapowiedzią przewodniczącego po wznowieniu obrad (pkt 4 protokołu z dnia 26.10.2015), Prezydium rozpatrzyło odwołania złożone przez Janusza Korwin-Mikkego i Gianlukę Buonanno i podtrzymało kary wobec obydwu posłów. W związku z tym kary te mają zastosowanie od dnia jutrzejszego.

18. Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: wspólne przedsięwzięcie ARTEMIS — Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: Europejski Instytut Innowacji i Technologii (EIT) — Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: wspólne przedsięwzięcie ENIAC — Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: budżet ogólny UE — Rada Europejska i Rada (debata)

Drugie sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa ARTEMIS na rok budżetowy 2013 [COM(2014)0510 — C8-0208/2014 — 2014/2132(DEC)] — Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Ryszard Czarnecki (A8-0283/2015)

Drugie sprawozdanie w sprawie absolutorium z wykonania budżetu Europejskiego Instytutu Innowacji i Technologii na rok budżetowy 2013 [COM(2014)0510 — C8-0201/2014 — 2014/2125(DEC)] — Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Ryszard Czarnecki (A8-0282/2015)

Drugie sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu wspólnego przedsiębiorstwa ENIAC na rok budżetowy 2013 [COM(2014)0510 — C8-0211/2014 — 2014/2135(DEC)] — Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Ryszard Czarnecki (A8-0285/2015)

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

Drugie sprawozdanie w sprawie udzielenia absolutorium z wykonania budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2013, sekcja 2 — Rada Europejska i Rada [COM(2014)0510 — C8-0148/2014 — 2014/2079(DEC)] — Komisja Kontroli Budżetowej. Sprawozdawca: Ryszard Czarnecki (A8-0269/2015)

Ryszard Czarnecki przedstawił sprawozdania.

Głos zabrał Christos Stylianides (członek Komisji).

Głos zabrali: Marian-Jean Marinescu w imieniu grupy PPE, Derek Vaughan w imieniu grupy S&D, Nedzhmi Ali w imieniu grupy ALDE, Igor Šoltes w imieniu grupy Verts/ALE, Jonathan Arnott w imieniu grupy EFDD, Tomáš Zdechovský, Zigmantas Balčytis, Tamás Deutsch, Ingeborg Gräßle i Franc Bogovič.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrał Notis Marias.

Głos zabrali: Christos Stylianides i Ryszard Czarnecki.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 5.11 protokołu z dnia 27.10.2015, pkt 5.12 protokołu z dnia 27.10.2015, pkt 5.13 protokołu z dnia 27.10.2015 i pkt 5.14 protokołu z dnia 27.10.2015.

19. Jednominutowe wystąpienia w ważnych kwestiach politycznych

Na podstawie art. 163 Regulaminu następujący posłowie w jednominutowych wystąpieniach zwrócili uwagę Parlamentu na ważne kwestie polityczne:

Claude Rolin, Damian Drăghici, Notis Marias, Neoklis Sylikiotis, Igor Šoltes, Piernicola Pedicini, Laurentiu Rebegea, Krisztina Morvai, József Nagy, Clara Eugenia Aguilera García, Marek Jurek, Miguel Viegas, Josep-Maria Terricabras, Fabio Massimo Castaldo, Anna Záborská, Nicola Caputo, Javier Couso Permuy, James Carver, Marijana Petir, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Cristian-Silviu Buşoi, Péter Niedermüller, Milan Zver, Csaba Molnár, Jaromír Štětina, Neena Gill, Franc Bogovič i Ivana Maletić.

20. Porządek obrad następnego posiedzenia

Ustalono porządek obrad posiedzenia w następnym dniu (dokument „Porządek obrad” PE 570.418/OJMA).

21. Zamknięcie posiedzenia

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 23.20.

Klaus Welle
Sekretarz Generalny

Martin Schulz
Przewodniczący

Poniedziałek, 26 października 2015 r.

LISTA OBECNOŚCI

Obecni:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albrecht, Ali, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Androulakis, Annemans, Arena, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Bendtsen, Berès, Bergeron, Bilde, Bizzotto, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Cabezón Ruiz, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, Cavada, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corbett, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danti, (The Earl of) Dartmouth, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Dodds Diane, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Eck, Eickhout, Engström, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fisas Ayxelà, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Goerens, Gomes, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Ježek, Joly, Jongerius, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kölmel, Korwin-Mikke, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtsos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matias, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Melior, Melo, Messerschmidt, Metsola, Michel, Michels, Micolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabrics, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paolucci, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Parker, Paşcu, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plura, Poc, Pogliese, Ponga, Poręba, Pospíšil, Preda, Pretzell, Preuß, Radoš, Rebega, Reda, Reding, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Ribeiro, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Ruas, Rübzig, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sárbu, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókéš, Tomaševski, Tomc, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Troszczyński, Ţurcanu, Ujazdowski, Ujhelyi, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Valero, Valli, Vana, Van Bossuyt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Záborská, Zala, Zanni, Zanonato, Zdechovský, Zdrojewski, Zemke, Zijlstra, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Žóltec, Zorinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Nieobecność usprawiedliwiona:

Crowley, Konečná, Picierno, Vălean, Winkler Hermann, Woolfe, Zagorakis